

بلدية دبي
إدارة الصحة والسلامة
إدارة رقابة البناء

الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع
الإنشائية

DM-HSD-GU93-LAP

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		الوحدة التنظيمية:
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:



المحتويات

رقم الصفحة

3	1. الغرض
3	2. نطاق التطبيق
3	3. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها داخل السكن.
3	3.1 مسؤوليات إدارة السكن.
4	3.2 غرف المبيت
4	3.3 دورات المياه
4	3.4 المطبخ
4	3.5 غرف الطعام
6	4. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها عند الخروج من السكن.
8	5. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها عند الدخول إلى الحافلة.
10	6. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها للكوادر والعمالة في مواقع الإنشاءات
12	7. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها عند العودة إلى السكن.

بيانات مفتوحة / OPEN DATA

رقم الإصدار: 2	تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021
صفحة 2 من 12	تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		الوحدة التنظيمية:
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:

1. الغرض

توفر هذه الوثيقة إرشادات من إدارة الصحة والسلامة وإدارة رقابة البناء في بلدية دبي، لمساعدة مالكي أو مشغلي المساكن العمالية على اتخاذ الإجراءات الاحترازية في مساكن وحافلات نقل العمال وفي المناطق الإنشائية.

2. نطاق التطبيق

جميع سكنات العمال والمناطق الإنشائية في إمارة دبي

3. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها داخل السكن

3.1 مسؤوليات إدارة السكن.

❖ زيادة دورية التنظيف والتطهير للمرافق والأسطح ذات الاحتكاك المباشر بالأفراد داخل السكن مثل:

- الحمامات، غرف الاستحمام والمغاسل.
- طاوولات وكراسي غرف الطعام.
- مطابخ العمال وملحقاتها.
- مقابض جميع الأبواب.
- غرف مييت العمال وملحقاتها.
- أزرار المصاعد ومقابض اليد الموجودة بداخلها.
- أجهزة التحكم بالأجهزة الالكترونية (التلفاز - المكيف - الإضاءة)
- مقابض السلالم
- المساجد وغرف الصلاة ان وجدت (دور العبادة)

❖ توفير سائل غسيل أيدي بجميع مغاسل السكن

❖ توفير معقمات ومطهرات الأيدي بمدخل السكن والممرات وداخل الحافلات

❖ تفقد الأعراض الظاهرية للعمال قبل الدخول للسكن وقبل المغادرة منه

❖ توفير غرف عزل بأعداد مناسبة لعزل الافراد المشتبه بهم بالإضافة الى غرفة الإسعافات الأولية.

❖ توفير أكواب مياه أحادية الاستخدام

❖ توفير لوحات إرشادية بلغات عدة يفهمها العامل عن طرق الوقاية من الفيروس

❖ اتباع التعليمات الواردة بالتعاميم الصادرة بخصوص إعادة فتح أماكن الترفيه بالسكن

❖ حث العمال على إتباع سياسة التباعد الاجتماعي داخل السكن ومنع تجمع أكثر من 3 أفراد

❖ حث العمال على إتباع السلوك الصحي السليم ومنع البصق.

❖ حث العمال على لبس الكمامة خارج الغرف

بيانات مفتوحة / OPEN DATA

رقم الإصدار: 2	تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021
صفحة 3 من 12	تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		الوحدة التنظيمية:
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:



3.2 غرف المبيت

- التهوية (الطبيعية والميكانيكية) الجيدة للغرف
- النظافة الدورية والتطهير الدوري للغرف باستخدام مواد معتمدة من بلدية دبي
- تجنب الازدحام بغرف المبيت

3.3 دورات المياه

- التهوية (الطبيعية والميكانيكية) الجيدة للحمامات
- توفير سائل غسيل أيدي بجميع المغاسل معتمد لدى بلدية دبي
- توفير إرشادات عن طريقة الغسيل الصحيحة للأيدي
- النظافة الدورية والتطهير الدوري للغرف باستخدام مواد معتمدة من بلدية دبي

3.4 المطبخ

- يجب إتباع سياسة التباعد الاجتماعي داخل المطبخ وترك مسافة 2 متر بين الافراد داخل المطبخ.
- التناوب على استخدام المطبخ من قبل العمال وعدم السماح لجميع العمال بالتواجد داخل المطبخ في نفس الوقت
- النظافة الدورية والتطهير الدوري للمطبخ والأدوات الموجودة به باستخدام مواد معتمدة من بلدية دبي

3.5 غرفة الطعام

- ترك مسافة 2 متر بين طاولات الطعام.
- منع التجمعات داخل غرفة الطعام وجلس فرد واحد فقط على الطاولة
- دخول قاعة الطعام على دفعات لمنع التكدس داخلها
- في حال المساكن التي بها خدمات تموين يجب تقديم الطعام على هيئة وجبات جاهزة مع ضرورة توفير العلامات الارشادية للتباعد عند منفذ توزيع الطعام.
- ضرورة مغادرة العامل لغرفة الطعام بعد الانتهاء من تناول الطعام مباشرة.
- النظافة الدورية والتطهير الدوري للغرفة الطعام باستخدام مواد معتمدة من بلدية دبي

بيانات مفتوحة / OPEN DATA

رقم الإصدار: 2	تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021
صفحة 4 من 12	تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department الوحدة التنظيمية:			 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:	
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:	



بيانات مفتوحة / OPEN DATA

تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021	رقم الإصدار: 2
تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020	صفحة 5 من 12

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		الوحدة التنظيمية:
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:



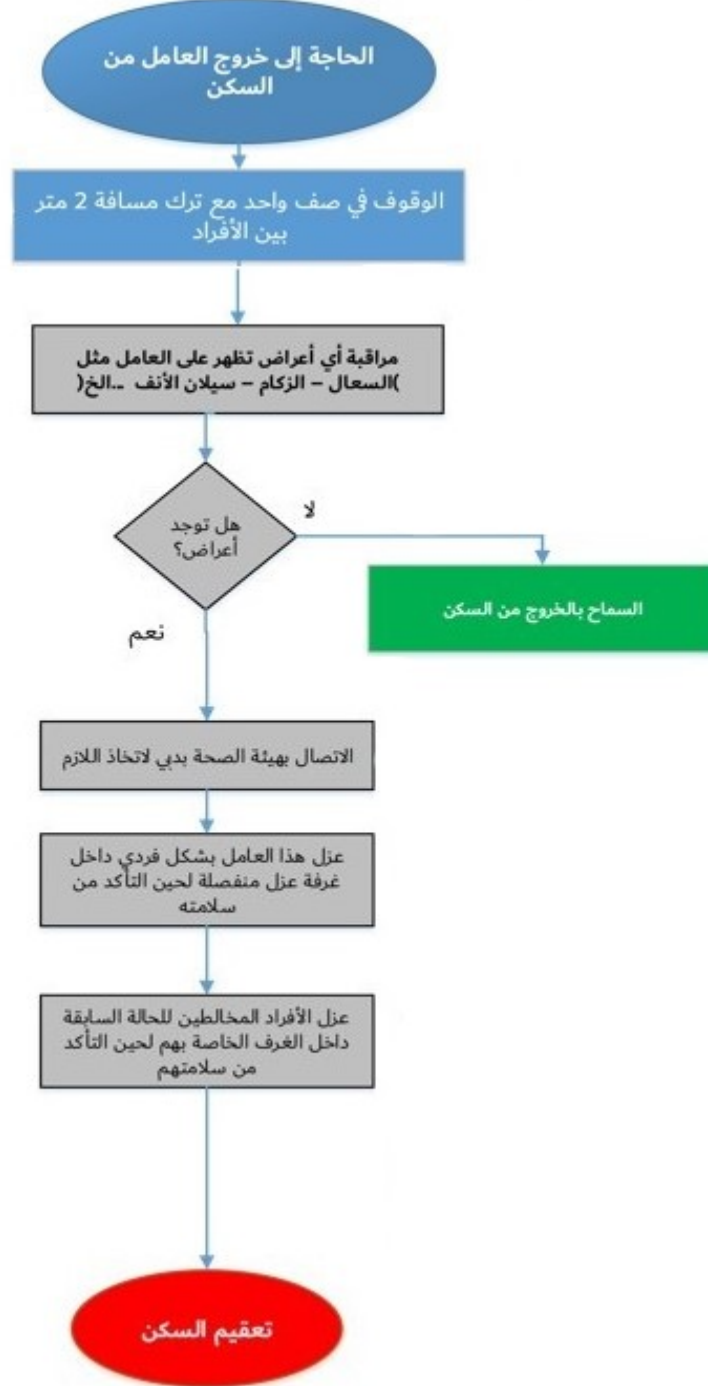
4. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها عند الخروج من السكن.

- ❖ الاصطفاف في طابور مع ترك مسافة 2 متر بين الأفراد
- ❖ قيام مسؤولي السكن بالتأكد في حال وجود أية أعراض أنفلونزا على العمال.
- ❖ في حال ظهور أعراض اشتباه ظاهرية مثل (السعال – الزكام) يتم اتخاذ التالي:
 - عزل العامل داخل غرفة عزل منفردة ملحق بها حمام داخلي (في حال تعذر وجود غرفة ذات حمام منفصل يتوجب تعيين حمام خاص له)
 - التواصل مع هيئة الصحة بدبي لاتخاذ الإجراءات اللازمة
 - عزل الأفراد المتواجدين معه بنفس الغرفة داخل غرفتهم لحين التأكد من حالة العامل المشتبه به
 - في حال تم تأكيد إصابة العامل يجب التواصل مع هيئة الصحة بدبي لنقل المخالطين إلى الحجر الصحي.
 - يتم تعقيم السكن بواسطة شركة معتمدة من بلدية دبي وباستخدام مضادات الجراثيم المعتمدة من بلدية دبي مع توفير شهادات من الشركة تفيد بذلك عند الطلب.

بيانات مفتوحة / OPEN DATA

رقم الإصدار: 2	تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021
صفحة 6 من 12	تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department الوحدة التنظيمية:			 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY	
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية			عنوان الوثيقة:
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP			رقم الوثيقة:



بيانات مفتوحة / OPEN DATA

تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021	رقم الإصدار: 2
تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020	صفحة 7 من 12

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		الوحدة التنظيمية:
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:



5. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها عند الدخول إلى الحافلة أو التنقل بها.

- ❖ تعقيم الحافلة قبل صعود العمال (تعقيم الكراسي ومقابض الأيدي)
- ❖ الوقوف في صف مع ترك مسافة 2 متر بين العمال
- ❖ وضع الكمامة في جميع الأوقات
- ❖ الصعود للحافلة بعد التأكد من عدم وجود أعراض صحية أخرى تشبه أعراض الانفلونزا
- ❖ ضرورة التأكد من وجود معقم أو مطهر للأيدي عند مدخل الحافلة.
- ❖ تعقيم الأيدي عند الدخول
- ❖ استخدام المناديل عند العطس أو السعال، وفي حال عد توفر المنديل أن يتم تغطية الفم بالذراع
- ❖ عدم مصافحة الآخرين باليد أو الاحتكاك بشكل مباشر
- ❖ تعقيم الحافلة بعد الانتهاء من توصيل العمال وقبل الذهاب لإحضار عمال آخرين.
- ❖ اتباع إرشادات هيئة الطرق والمواصلات الخاصة بالنقل العام والعدد المسموح به في كل رحلة.

بيانات مفتوحة / OPEN DATA

رقم الإصدار: 2	تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021
صفحة 8 من 12	تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	



بيانات مفتوحة / OPEN DATA

تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021	رقم الإصدار: 2
تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020	صفحة 9 من 12

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		الوحدة التنظيمية:
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:



6. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها في مواقع الإنشاءات

يتوجب على كافة الشركات العاملة في قطاع الانشاءات الالتزام بتطبيق الإجراءات الاحترازية داخل مواقع العمل والموضحة ادناه:

- ❖ التأكد من نزول العمال من الحافلات بانتظام والمحافظة على مسافة لا تقل عن 2 متر بين العامل والآخر
- ❖ توفير وإلزام العمال بارتداء معدات الحماية الشخصية من كامات وقفازات ونظارات.
- ❖ توزيع العمال على مواقع العمل على شكل مجموعات لا يتجاوز عدداها 3 الى 5 اشخاص وضمان دخولهم الى أماكن مع التأكيد على موضوع التباعد بين العمال لمسافة 2 متر خلال تنفيذ الاعمال بالموقع قدر الإمكان وتجنب وجود اكتظاظ للعمال داخل مصاعد نقل الافراد مع توفير لوحات ارشادية بأرضيات مصاعد الركاب بالموقع.
- ❖ توفير أدوات ومواد التعقيم والتطهير بشكل كافي في أماكن متعددة بالموقع مثل المداخل والمخارج والمكاتب المؤقتة ومصاعد نقل العمال والمستودعات والحمامات وبكافة طوابق المشروع.
- ❖ توزيع أوقات استراحة العمال في المواقع بأوقات متفرقة تلافياً للتجمعات في أماكن الاستراحات وأماكن تناول الطعام مع ضمان مسافة الأمان فيما بينهم وتوفير الاكواب والأدوات ذات الاستخدام الواحد في الموقع.
- ❖ توفير العدد الكافي من الحاويات المخصصة للتخلص من النفايات داخل الموقع والتخلص منها بشكل دوري.
- ❖ التأكد من التزام العمال بالصعود الى الحافلات بانتظام وتباعد عند انتهاء العمل بالموقع.
- ❖ وقف كافة الاجتماعات بمكاتب المشروع والاستغناء عنها بالوسائل الالكترونية.
- ❖ عدم استخدام جهاز البصمة في الحضور والانصراف والتقليل من استخدام المراسلات الورقية قدر الإمكان والاستعاضة عن ذلك بالوسائل الالكترونية.
- ❖ تطبيق نظام العمل عن بعد للكوادر التي يمكنها تنفيذ العمل من المنزل.
- ❖ توفير ملابس واقية للعاملين بالمخازن كونهم يتعاملون مع معظم العمال بشكل دوري خلال تسليم واستلام المواد وأدوات العمل.
- ❖ القيام بأعمال التطهير اليومي لمواقع العمل والمكاتب المؤقتة ودورات المياه والمخازن والأدوات والمعدات المستخدمة بالمشروع.

بيانات مفتوحة / OPEN DATA

رقم الإصدار: 2	تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021
صفحة 10 من 12	تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020

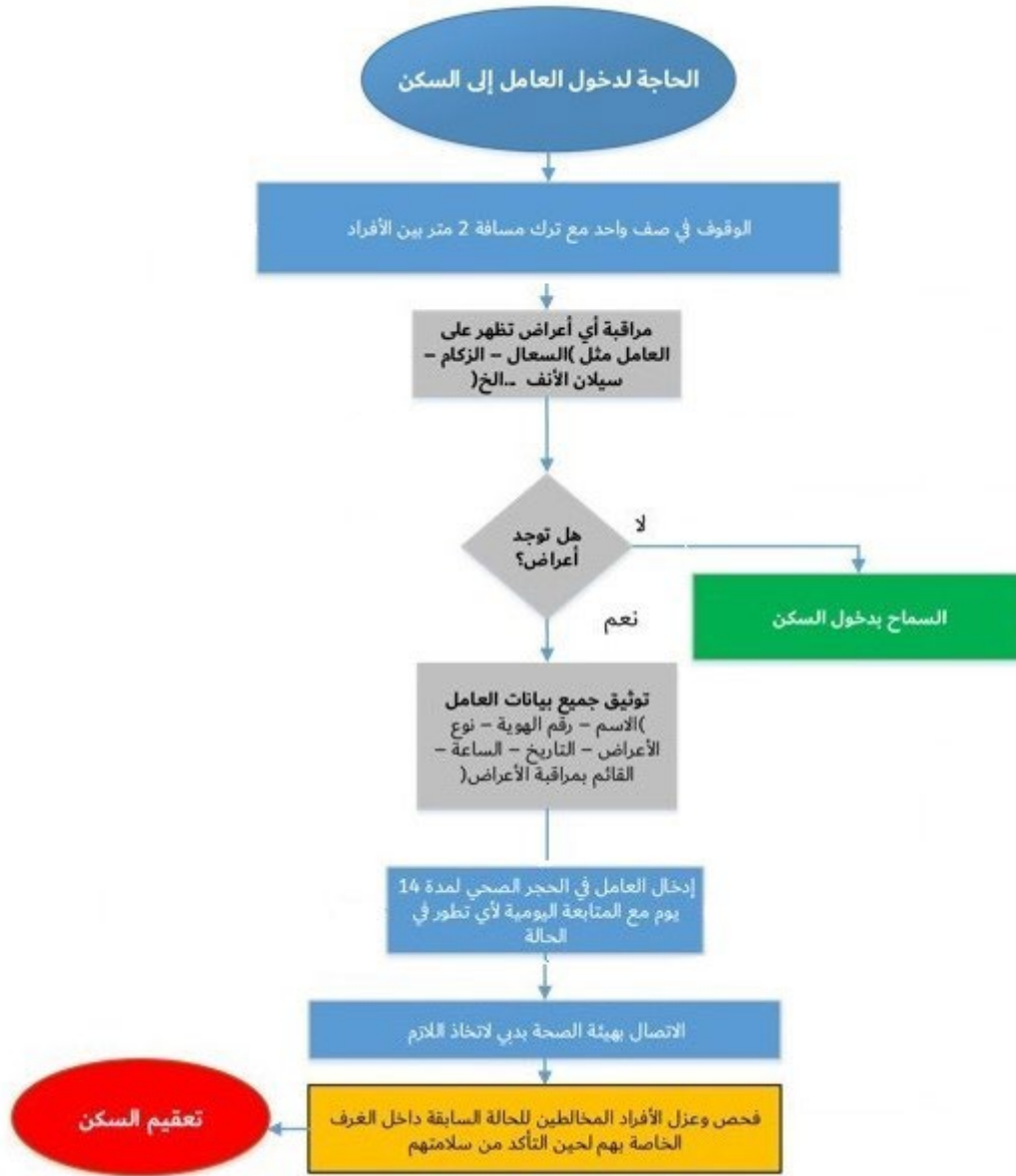
 GOVERNMENT OF DUBAI	الوحدة التنظيمية: Health & Safety Department			 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:	
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:	

7. الإجراءات الاحترازية الواجب إتباعها عند العودة إلى السكن.

- ❖ النزول من الحافلة في شكل متتابع والاصطفاف في طابور مع ترك مسافة 2 متر بين الافراد
- ❖ قيام مسؤولي السكن بتفقد ظهور أي أعراض على العمال.
- ❖ في حال ظهور أعراض ظاهرية مثل (السعال - الزكام)، يتم اتخاذ التالي:
 - عزل العامل داخل غرفة عزل منفردة ملحق بها حمام داخلي (في حال تعذر وجود غرفة ذات حمام منفصل يتوجب تعيين حمام خاص له)
 - التواصل مع هيئة الصحة بدبي لاتخاذ الإجراءات اللازمة
 - عزل الافراد المتواجدين في نفس الغرفة مع الحالة المشتبه بها بداخل غرفتهم لحين التأكد من حالة العامل المشتبه به.
 - في حال تم تأكيد إصابة العامل يجب التواصل مع هيئة الصحة بدبي لنقل المخالطين إلى الحجر الصحي.
 - يتم تعقيم السكن بواسطة شركة معتمدة من بلدية دبي وباستخدام مضادات الجراثيم المعتمدة من بلدية دبي مع توفير شهادات من الشركة تفيد بذلك عند الطلب.

تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021	رقم الإصدار: 2
تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020	صفحة 11 من 12

 GOVERNMENT OF DUBAI	Organization Unit: Health & Safety Department		الوحدة التنظيمية:	 بلدية دبي DUBAI MUNICIPALITY
	Document title:	الإجراءات الاحترازية الواجب اتباعها في سكن وحافلات نقل العمال والمواقع الإنشائية	عنوان الوثيقة:	
	Doc Ref.	DM-HSD-GU93-LAP	رقم الوثيقة:	



للمزيد من المعلومات، يرجى التواصل مع:

بلدية دبي

8004006①

بيانات مفتوحة / OPEN DATA

تاريخ الإصدار: 1 يناير 2021	رقم الإصدار: 2
تاريخ الإصدار السابق: 5 أبريل 2020	صفحة 12 من 12